

**KOMISJA KWALIFIKACYJNA ZAKŁADÓW WYKONUJĄCYCH
STALOWE KONSTRUKCJE MOSTOWE**

ul. Instytutowa 1
03-302 WARSZAWA

ŚWIADECTWO KWALIFIKACJI Nr 29/15

Komisja Kwalifikacyjna Zakładów Wykonujących Stalowe Konstrukcje Mostowe, działająca na podstawie Decyzji Nr 247 Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 8 lipca 1991r., w oparciu o protokół Komisji Nr 29/15 z dnia 2015-06-16, kwalifikuje:

Wytwórnia Konstrukcji Stalowych
ul. Baranowa 87
10001 Żytomierz
Ukraina

do wykonywania stalowych konstrukcji mostowych zgodnie z obowiązującymi w Polsce normami, w zakresie:

- mostów kolejowych, kolejowo - drogowych, drogowych i kładek dla pieszych oraz elementów wyposażenia mostów,
- o rozpiętości przęseł: bez ograniczeń,
- w układach statycznych: wolnopodparte, ciągłe, ramowe, łukowe,
- o konstrukcji dźwigarów: kratownicowe, pełnościenne,
- o rodzajach materiałów: stal konstrukcyjna zwykłej i podwyższonej wytrzymałości oraz stal specjalnej jakości, o grubości blach do 200 mm,
- o połączeniach: spawanych wykonywanych ręcznie, pół - i automatycznie w osłonach gazów ochronnych oraz na śruby pasowane i sprężające,
- kontrola jakości wykonywanych spoin specjalnych musi być przeprowadzona przez uprawnione jednostki.

Niniejsze Świadectwo Kwalifikacji ważne jest do dnia **2018.06.24.**



SEKRETARZ


Prof. nzw. dr hab. inż. Marek Łagoda



Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH
certifies that

«ZHYTOMYR METAL CONSTRUCTION PLANT» Ltd
87, Baranova str.
10001 Zhytomyr
Ukraine

has established and applies a
Quality, Environmental,
Occupational Health and Safety Management System
for the following scope of application:

Manufacturing and sales of metal structures

Performance of audits (Report-No. 707040948)
has furnished proof that the requirements under:

ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS 18001:2007

are fulfilled. The certificate is valid from **April 2015** until **April 2018**.

Certificate Registration No. **12 100/104/116 TMS**

Product Compliance Management
Munich, April 2015



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-14143-01-03
D-ZM-14143-01-04
D-ZM-14143-01-05

Область действия сертификата:

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2016.0103.001

Область применения:	Проектирование и производство стальных и металлических конструкций, а также сварных компонентов для мостов
Сварочные процессы:	121, 135 по EN ISO 4063
Основные материалы:	1.1, 1.2 согласно CEN ISO/TR 15608
Ответственное надзорное лицо за сваркой: Имя, фамилия, дата рождения, квалификация:	Дипл. инж. Данилюк, Василий 22.06.1951 IWE / Инженер сварочного производства международного уровня
Заместитель ответственного надзорного лица за сваркой: Имя, фамилия, дата рождения, квалификация:	Дипл. инж. Степаненко, Ганна 14.02.1957 IWE / Инженер сварочного производства международного уровня
Примечания:	Этот сертификат не заменяет подтверждений, требуемых в рамках регулируемых законом областей.

СЕРТИФИКАТ

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2016.0103.001

DVS ZERT настоящим удостоверяет, что предприятие



ООО «Житомирский завод металлических конструкций»
ул. Баранова, 87
10001, г. Житомир
Украина

привело подтверждение выполнения сварочно-технических
требований к качеству в соответствии со стандартом:

EN ISO 3834-2:2005

в объеме, указанном на обратной стороне.

Срок действия: с 29.03.2016 по 28.03.2019
Дата выдачи первого сертификата: 2009

Дюссельдорф, 29.03.2016
Место и дата выдачи

д-р. инж. Гросс
Ведущий проверяющий

Дипл. инж. Гуршке
Руководитель сертифицирующего органа



Scope of the certificate

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2016.0103.002

Area of Application:	Design and production of steel and metal structures and welded components for bridges
Welding Processes:	121, 135 acc. to DIN EN ISO 4063
Base Materials:	1.1, 1.2 acc. to CEN ISO/ TR 15608
Responsible Welding Coordinator: Name, First Name:	Khilko, Oleksandr
Date of Birth:	08.02.1987
Qualification:	IWE/International Welding Engineer
Deputy Welding Coordinator: Name, First Name:	Danyliuk, Vasyl
Date of Birth:	22.06.1951
Qualification:	IWE/International Welding Engineer
Remarks:	This certificate does not replace verifications required in legal areas.

Номер сертификата: 2451-CPR-EN1090-2014.0083.003

Примечания

Нотифицированный орган – 2451 DVS ZERT GmbH – провел первичную проверку завода(ов)-изготовителя(ей) и его(их) внутреннего производственного контроля и осуществляет текущий контроль, оценку и подтверждение внутреннего производственного контроля.

Общие положения

Действуют положения гармонизированного стандарта EN 1090-1:2009+A1:2011, п. В. 4.1 до п. В 4.4 включительно.

В частности, в соответствии с требованиями стандарта EN 1090-1:2009+A1:2011, п. В. 4.3 производитель обязан ежегодно подавать в нотифицированный орган письменные декларации.

Действуют Общие условия ведения дел предприятия DVS ZERT GmbH в последней редакции.

СЕРТИФИКАТ

соответствия внутреннего производственного контроля
2451-CPR-EN1090-2014.0083.003

В соответствии с Регламентом (ЕС) № 305/2011 Европейского парламента и Совета от 09 марта 2011 г. (Регламент по строительной продукции) данный сертификат относится к следующей строительной продукции

Продукция	Несущие конструкции и наборы для несущих стальных конструкций до EXC3 по EN 1090-2
Назначение	Для несущих конструкций в строениях всех видов
Метод обозначения CE	ZA.3.2 и ZA.3.4 по EN 1090-1:2009+A1:2011
Производитель	Кем произведено ООО "ЖИТОМИРСКИЙ ЗАВОД МЕТАЛЛИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ" Ул. Сергея Параджанова, 87 10001 г. Житомир Украина
Завод-изготовитель	ООО "ЖИТОМИРСКИЙ ЗАВОД МЕТАЛЛИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ"
Производственная площадка	Ул. Сергея Параджанова, 87 10001 г. Житомир Украина
Подтверждение	Данный сертификат удостоверяет, что применяются все требования к оценке и контролю постоянства рабочих характеристик, указанные в приложении ZA гармонизированного стандарта EN 1090-1:2009+A1:2011 в соответствии с системой 2+, и что внутренний производственный контроль соответствует всем установленным требованиям.
Начало срока действия Дата выдачи первого сертификата	21.09.2012
Следующая контрольная проверка	20.09.2019
Срок действия	Этот сертификат действителен до тех пор, пока существенно не изменятся методы контроля, описанные в гармонизированном стандарте, и (или) требования внутреннего производственного контроля к оценке заявленных характеристик, а также продукция или условия производства на заводе.
Примечания	См. на обороте
Место и дата выдачи	Дюссельдорф, 16.01.2017 Д-р инж. Гросс



Дипл. инж. Гуршке
Руководитель сертифицирующего органа

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Management Service

СЕРТИФІКАТ

Орган з сертифікації
TÜV SÜD Management Service GmbH

засвідчує, що підприємство

ТОВ «ЖИТОМИРСЬКИЙ ЗАВОД МЕТАЛЕВИХ КОНСТРУКЦІЙ»

вул. Баранова, 87
м. Житомир, 10001
Україна

у наступних галузях:

Виробництво та продаж металевих конструкцій

впровадило та використовує системи
менеджменту якості, менеджменту охорони оточуючого середовища,
менеджменту охорони професійного здоров'я та безпеки праці.

Протягом аудиту (Звіт № 707040948)
отримано підтвердження про відповідність
системи менеджменту вимогам

ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS 18001:2007

Сертифікат чинний з квітня 2015р. до квітня 2018р.

Реєстраційний номер сертифікату 12 100/104/116 TMS

Product Compliance Management
м. Мюнхен, квітень 2015р.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-14143-01-03
D-ZM-14143-01-04
D-ZM-14143-01-05

CERTIFICATE

Conformity of the Factory Production Control

2451-CPR-EN1090-2014.0083.003

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the following construction product:

Construction product	Structural components and kits for steel structures to EXC3 according to EN 1090-2
Intended use	for load-bearing structures in all types of buildings
CE - marking method	ZA.3.2 and ZA.3.4 acc. to EN 1090-1:2009+A1:2011
Manufacturer	produced by or for ZHYTOMYR METAL CONSTRUCTION PLANT LTD. 87 Sergeya Paradzhanova str. 10001 Zhytomyr UKRAINE
Manufacturing plant <small>Production facility of the manufacturer</small>	ZHYTOMYR METAL CONSTRUCTION PLANT LTD. 87 Sergeya Paradzhanova str. 10001 Zhytomyr UKRAINE
Confirmation	This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the harmonised standard EN 1090-1:2009+A1:2011 under system 2+ are applied, and that the factory production control fulfills all the prescribed requirements stated therein.
Start of validity <small>Date of issue</small>	21.09.2012
Next Surveillance audit	20.09.2019
Period of validity	This certificate will remain valid as long as the test methods and/or the factory production control requirements included in the harmonised standard used to assess the performance of the declared characteristics do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.
Remarks	see reverse

Place and date of issue Düsseldorf, 16.01.2017
Groß


Dipl.-Ing. Gurschke
Head of certification body